



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

MP.WAT/AC.3/2002/9
CP.TEIA/AC.1/2002/9
11 June 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

**СОВЕЩАНИЕ СТОРОН КОНВЕНЦИИ ПО ОХРАНЕ
И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ТРАНСГРАНИЧНЫХ
ВОДОТОКОВ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ОЗЕР**

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ
О ТРАНСГРАНИЧНОМ ВОЗДЕЙСТВИИ
ПРОМЫШЛЕННЫХ АВАРИЙ**

**Межправительственная рабочая группа
по гражданской ответственности**
Четвертое совещание
Женева, 2-4 сентября 2002 года

**ПРОЕКТ ПРИЛОЖЕНИЯ I К ПРОЕКТУ ИМЕЮЩЕГО ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ
ЮРИДИЧЕСКУЮ СИЛУ ДОКУМЕНТА О ГРАЖДАНСКОЙ
ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ТРАНСГРАНИЧНЫЙ УЩЕРБ,
ВЫЗВАННЫЙ ОПАСНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ,
В РАМКАХ ОБЕИХ КОНВЕНЦИЙ**

Подготовлено секретариатом

Приложение к настоящему документу было подготовлено на основе рабочего документа MP.WAT/AC.3/2002/WP.7 - CP.TEIA/AC.1/2002/WP.7, составленного совместной специальной группой экспертов по проблемам водных и промышленных аварий в соответствии с просьбой Международной рабочей группы и исходя из обсуждений и решений, принятых Международной рабочей группой на ее третьем совещании.

Приложение I**ОПАСНЫЕ ВЕЩЕСТВА И ИХ ПОРОГОВЫЕ КОЛИЧЕСТВА ДЛЯ ЦЕЛЕЙ
ОПРЕДЕЛЕНИЯ ОПАСНЫХ ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

1. Нижеуказанные пороговые количества относятся к каждому виду деятельности или группе видов деятельности.
2. Если вещество или препарат, конкретно указанный в Части II, также входит в категорию, приведенную в Части I, то в этом случае используется пороговое количество, указанное в Части II.

Часть I***Категории веществ и препаратов, не указанные конкретно в части II***

<i>Категория</i>	<i>Пороговое количество (в тоннах)</i>
I. Высокотоксичные вещества.....	20
II. Токсичные вещества	200
III. Вещества, представляющие опасность для окружающей среды	200

Часть II***Конкретные вещества***

<i>Вещество</i>	<i>Пороговое количество (в тоннах)</i>
Нефтепродукты:	25 000
а) бензин и нефтя,	
б) керосин (включая топливо для реактивных двигателей),	
с) газойль (включая дизельное топливо, печное топливо бытового назначения и смеси газойля)	

Примечания, касающиеся индикативных критериев для категорий веществ и препаратов, указанных в Части I

В отсутствие других надлежащих критериев, таких, как критерии классификации ЕС для веществ и препаратов, Стороны могут использовать следующие критерии при классификации веществ или препаратов для целей Части I настоящего приложения.

I. ВЫСОКОТОКСИЧНЫЕ ВЕЩЕСТВА

Вещества, свойства которых соответствуют свойствам, указанным в таблице 1 или 2 ниже, и которые в силу своих физических и химических свойств способны создать опасность в случае промышленной аварии:

Таблица 1

LD ₅₀ (пероральное воздействие) мг/кг веса тела LD ₅₀ ≤ 25	LD ₅₀ (кожное воздействие) мг/кг веса тела LD ₅₀ ≤ 50
LD ₅₀ при пероральном воздействии на крыс LD ₅₀ при кожном воздействии на крыс или кроликов	

Таблица 2

Дискриминирующая доза мг/кг веса тела < 5
в тех случаях, когда острая токсичность вещества при пероральном воздействии на животных определена методом фиксированной дозы

II. ТОКСИЧНЫЕ ВЕЩЕСТВА

Вещества, свойства которых соответствуют свойствам, указанным в таблице 3 или 4, и физические и химические свойства которых способны создать опасность в случае промышленной аварии:

Таблица 3

LD ₅₀ (пероральное воздействие) мг/кг веса тела 25 < LD ₅₀ ≤ 200 LD ₅₀ ≤ 25	LD ₅₀ (кожное воздействие) мг/кг веса тела 50 < LD ₅₀ ≤ 400 LD ₅₀ ≤ 50
LD ₅₀ при пероральном воздействии на крыс	
LD ₅₀ при кожном воздействии на крыс или кроликов	

Таблица 4

Дискриминирующая доза мг/кг веса тела = 5
в тех случаях, когда острая токсичность вещества при пероральном воздействии на животных определена методом фиксированной дозы

III. ВЕЩЕСТВА, ПРЕДСТАВЛЯЮЩИЕ ОПАСНОСТЬ ДЛЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Вещества, характеризующиеся в водной среде показателями острой токсичности, соответствующими показателям, приведенным в таблице 5:

Таблица 5

LC ₅₀ мг/л LC ₅₀ ≤ 10	EC ₅₀ мг/л EC ₅₀ ≤ 10	IC ₅₀ мг/л IC ₅₀ ≤ 10
LC ₅₀ при воздействии на рыб (в течение 96 часов) EC ₅₀ при воздействии на дафнии (в течение 48 часов) IC ₅₀ при воздействии на водоросли (в течение 72 часов)		
в тех случаях, когда вещество не является легкоразлагающимся или если логарифм Pow > 3,0 (при условии, что определенный экспериментальным путем BCF < 100)		

Перечень сокращений:

Pow	коэффициент распределения октанола/воды
BCF	фактор биоконцентрации
LD	смертельная доза
LC	смертельная концентрация
EC	эффективная концентрация
IC	ингибирующая концентрация
